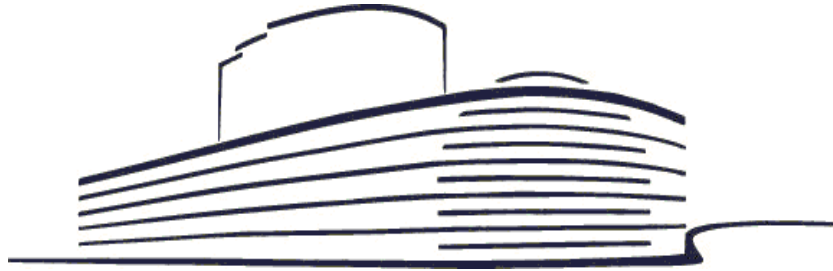


ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ



2005 - 2006



ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της

Τρίτης
7 Ιουνίου 2005

P6_PV(2005)06-07

ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΕΚΔΟΣΗ

PE 357.486

EL

EL

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

*	Διαδικασία διαβούλευσης
** I	Διαδικασία συνεργασίας, πρώτη ανάγνωση
** II	Διαδικασία συνεργασίας, δεύτερη ανάγνωση
***	Σύμφωνη γνώμη
***I	Διαδικασία συναπόφασης, πρώτη ανάγνωση
***II	Διαδικασία συναπόφασης, δεύτερη ανάγνωση
***III	Διαδικασία συναπόφασης, τρίτη ανάγνωση

(Η αναφερόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή.)

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΩΡΑ ΤΩΝ ΨΗΦΟΦΟΡΙΩΝ

Εάν δεν υπάρχει αντίθετη ένδειξη, οι εισηγητές γνωστοποίησαν γραπτώς στην προεδρία τη θέση τους επί των τροπολογιών.

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

AFET	Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων
DEVE	Επιτροπή Ανάπτυξης
INTA	Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου
BUDG	Επιτροπή Προϋπολογισμών
CONT	Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού
ECON	Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής
EMPL	Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων
ENVI	Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων
ITRE	Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας
IMCO	Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών
TRAN	Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού
REGI	Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης
AGRI	Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου
PECH	Επιτροπή Αλιείας
CULT	Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας
JURI	Επιτροπή Νομικών Θεμάτων
LIBE	Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
AFCO	Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων
FEMM	Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων
PETI	Επιτροπή Αναφορών

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

PPE-DE	Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες) και των Ευρωπαίων Δημοκρατών
PSE	Ομάδα του Κόμματος των Ευρωπαίων Σοσιαλιστών
ALDE	Ομάδα Συμμαχία των Δημοκρατών και των Φιλελευθέρων για την Ευρώπη
Verts/ALE	Ομάδα των Πρασίνων / Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία
GUE/NGL	Συνομοσπονδιακή Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς - Αριστερά των Πρασίνων των Βορείων Χωρών
IND/DEM	Ομάδα της Ανεξαρτησίας και της Δημοκρατίας
UEN	Ομάδα Ένωση για την Ευρώπη των Εθνών
NI	Μη εγγεγραμμένοι

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Έναρξη της συνεδρίασης.....	3
2. Κατάθεση εγγράφων.....	3
3. Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (αναγγελία προτάσεων ψηφίσματος που έχουν κατατεθεί).....	5
4. Συζήτηση σχετικά με τις περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου (ανακοίνωση των κατατεθεισών προτάσεων ψηφίσματος)....	5
5. Καταπολέμηση της τρομοκρατίας (συζήτηση).....	7
6. Ώρα των ψηφοφοριών.....	9
6.1. Προσανατολισμοί για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας ***I (ψηφοφορία) .	9
6.2. Ενεργειακή απόδοση στις τελικές χρήσεις, ενεργειακές υπηρεσίες ***I (ψηφοφορία)	10
6.3. Υποδομή χωρικών πληροφοριών στην Κοινότητα (INSPIRE) ***I (ψηφοφορία)	10
6.4. Αντασφάλιση ***I (ψηφοφορία)	10
6.5. Στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης μέσω του ΕΓΤΑΑ * (ψηφοφορία)	11
6.6. Ανταλλαγή πληροφοριών όσον αφορά τα σοβαρά αδικήματα, περιλαμβανομένων των τρομοκρατικών εγκλημάτων * (ψηφοφορία)	11
6.7. Ανταλλαγή πληροφοριών και συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα (απόφαση) * (ψηφοφορία)	11
6.8. Πρόληψη, διερεύνηση, εντοπισμός και δίωξη του εγκλήματος και των εν γένει ποινικών αδικημάτων, στα οποία περιλαμβάνεται και η τρομοκρατία * (ψηφοφορία)	12
6.9. Προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Κοινοτήτων και καταπολέμηση της απάτης (ψηφοφορία).....	12
6.10. Σχέδιο δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά της τρομοκρατίας (ψηφοφορία).....	13
6.11. Τρομοκρατικές επιθέσεις: πρόληψη, προετοιμασία και αντίδραση (ψηφοφορία).....	13
6.12. Προστασία των κρίσιμων υποδομών στο πλαίσιο της καταπολέμησης της τρομοκρατίας (ψηφοφορία).....	13
6.13. Καταπολέμηση της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας (ψηφοφορία).....	14
6.14. Ανταλλαγή πληροφοριών και συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα (ψηφοφορία).....	14

7. Αιτιολογήσεις ψήφου.....	15
8. Διορθώσεις ψήφου.....	15
9. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης.....	16
10. Σύνοψη των επιτροπών και των αντιπροσωπειών	16
11. Πολιτικές προκλήσεις και δημοσιονομικά μέσα της διευρυμένης Ένωσης 2007-2013 (συζήτηση).....	16
12. Ώρα των ερωτήσεων (ερωτήσεις προς την Επιτροπή).....	17
13. Προστασία των μειονοτήτων και πολιτικές κατά των διακρίσεων σε μια διευρυμένη Ευρώπη (συζήτηση).....	19
14. Σχέσεις μεταξύ νόμιμης και παράνομης μετανάστευσης και ένταξη των μεταναστών (συζήτηση)	19
15. Έλεγχος των κινήσεων ρευστών διαθεσίμων ***II (συζήτηση).....	20
16. Προϊόντα που υπόκεινται σε ειδικούς φόρους κατανάλωσης * (συζήτηση).....	20
17. Κινητικότητα των ασθενών και μελλοντικές εξελίξεις υγειονομικής περίθαλψης (συζήτηση).....	21
18. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης.....	21
19. Λήξη της συνεδρίασης.....	21
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ.....	23

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Αντώνιος ΤΡΑΚΑΤΕΛΛΗΣ
Αντιπρόεδρος

1. Έναρξη της συνεδρίασης

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9 π.μ.

2. Κατάθεση εγγράφων

Κατατέθηκαν τα ακόλουθα έγγραφα:

από το Συμβούλιο και την Επιτροπή:

- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής (COM(2005)0194 - C6-0140/2005 - 2005/0094(CNS)).

αναπομπή επί της ουσίας AGRI

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 για την ίδρυση του ευρωπαϊκού οργανισμού περιβάλλοντος και του ευρωπαϊκού δικτύου πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον όσον αφορά τη θητεία του εκτελεστικού διευθυντή (COM(2005)0190 [01] - C6-0141/2005 - 2005/0072(COD)).

αναπομπή επί της ουσίας JURI
γνωμοδότηση ENVI

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 περί δημιουργίας ευρωπαϊκού κέντρου για την ανάπτυξη της επαγγελματικής κατάρτισης όσον αφορά τη θητεία του διευθυντή (COM(2005)0190 [02] - C6-0142/2005 - 2005/0073(COD)).

αναπομπή επί της ουσίας JURI
γνωμοδότηση EMPL

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 περί δημιουργίας ευρωπαϊκού ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας όσον αφορά τη θητεία του διευθυντή και του αναπληρωτή διευθυντή (COM(2005)0190 [03] - C6-0143/2005 - 2005/0074(COD)).

αναπομπή επί της ουσίας JURI
γνωμοδότηση EMPL

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης όσον αφορά τη θητεία του διευθυντή (COM(2005)0190 [04] - C6-0144/2005 - 2005/0075(COD)).

αναπομπή επί της ουσίας JURI
γνωμοδότηση EMPL

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση

του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 302/93 σχετικά με την ίδρυση ευρωπαϊκού κέντρου παρακολούθησης ναρκωτικών και τοξικομανίας όσον αφορά τη θητεία του διευθυντή (COM(2005)0190 [05] - C6-0145/2005 - 2005/0076(COD)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	JURI LIBE
----------	-------------------------------	--------------

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 όσον αφορά τη θητεία του εκτελεστικού διευθυντή της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (COM(2005)0190 [10] - C6-0146/2005 - 2005/0081(COD)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	JURI ENVI
----------	-------------------------------	--------------

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 851/2004 σχετικά με την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων, όσον αφορά τη θητεία του διευθυντή (COM(2005)0190 [11] - C6-0147/2005 - 2005/0082(COD)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	JURI ENVI
----------	-------------------------------	--------------

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 όσον αφορά τη θητεία του εκτελεστικού διευθυντή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (COM(2005)0190 [12] - C6-0148/2005 - 2005/0083(COD)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	JURI ENVI
----------	-------------------------------	--------------

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2062/94 σχετικά με την ίδρυση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία όσον αφορά τη θητεία του διευθυντή (COM(2005)0190 [14] - C6-0149/2005 - 2005/0085(COD)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	JURI EMPL
----------	-------------------------------	--------------

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα όσον αφορά τη θητεία του εκτελεστικού διευθυντή (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (COM(2005)0190 [15] - C6-0150/2005 - 2005/0086(COD)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	JURI TRAN
----------	-------------------------------	--------------

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1592/2002 όσον αφορά τη θητεία του εκτελεστικού διευθυντή και των διευθυντών του ευρωπαϊκού οργανισμού ασφάλειας της αεροπορίας (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (COM(2005)0190 [16] - C6-0151/2005 - 2005/0087(COD)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	JURI TRAN
----------	-------------------------------	--------------

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2004 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων, όσον αφορά τη θητεία του εκτελεστικού διευθυντή (COM(2005)0190 [17] - C6-0152/2005 - 2005/0088(COD)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	JURI TRAN
----------	-------------------------------	--------------

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πολυετή χρηματοδότηση της δράσης του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια της Ναυσιπλοΐας για την καταπολέμηση της ρύπανσης από πλοία, και με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 (COM(2005)0210 - C6-0153/2005 - 2005/0098(COD)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	TRAN BUDG, CONT, ENVI, ITRE
----------	-------------------------------	--------------------------------

- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου που καθορίζει τις δυνατότητες αλιείας τόνου και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ισλαμικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας των Νήσων Κομορών για την αλιεία στα ανοικτά των Νήσων Κομορών, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2005 έως 31 Δεκεμβρίου 2010 (COM(2005)0187 - C6-0154/2005 - 2005/0092(CNS)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	PECH DEVE, BUDG
----------	-------------------------------	--------------------

- Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διόρθωση της οδηγίας 2004/18/ΕΚ περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών (COM(2005)0214 - C6-0155/2005 - 2005/0100(COD)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	IMCO ECON, EMPL, ENVI, ITRE
----------	-------------------------------	--------------------------------

- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την πρόσβαση στην κοινοτική εξωτερική βοήθεια (8977/2005 - C6-0156/2005 - 2005/0806(CNS)).

αναπομπή	επί της ουσίας γνωμοδότηση	DEVE AFET, INTA, BUDG
----------	-------------------------------	--------------------------

- Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κροατίας σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών υπηρεσιών (COM(2005)0159 - C6-0173/2005 - 2005/0059 (CNS)).

αναπομπή	επί της ουσίας	TRAN
----------	----------------	------

3. Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (αναγγελία προτάσεων ψηφίσματος που έχουν κατατεθεί)

Η συζήτηση έγινε στις 11.04.2005 (*σημείο 15 των Συνοπτικών Πρακτικών της 11.04.2005*).

Πρόταση ψηφίσματος που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 108, παράγραφος 5, του Κανονισμού, για την περάτωση της συζήτησης:

- Jean-Marie Cavada, εξ ονόματος της επιτροπής LIBE, σχετικά με την πρόοδο που σημειώθηκε το 2004 στη δημιουργία ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (άρθρα 2 και 39 της Συνθήκης ΕΕ) (B6-0327/2005)

4. Συζήτηση σχετικά με τις περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου (ανακοίνωση των κατατεθεισών προτάσεων ψηφίσματος)

Οι βουλευτές των ακόλουθων πολιτικών ομάδων υποβάλλουν αιτήματα σχετικά με τη διοργάνωση τέτοιας συζήτησης, σύμφωνα με το άρθρο 115 του Κανονισμού, για τις εξής προτάσεις ψηφίσματος:

I. ΒΟΛΙΒΙΑ

- Annemie Neyts-Uyttebroeck, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, σχετικά με την κατάσταση στην Βολιβία (B6-0361/2005);
- Pasqualina Napolitano και Margrietus van den Berg, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, σχετικά με την κατάσταση στην Βολιβία (B6-0362/2005);
- Alain Lipietz, Monica Frassoni, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Raúl Romeva i Rueda και Eva Lichtenberger, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, σχετικά με την κατάσταση στην Βολιβία (B6-0365/2005);
- Jonas Sjöstedt, Helmuth Markov, Luisa Morgantini, Vittorio Agnoletto, Ilda Figueiredo και Αθανάσιος Παφίλης, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, σχετικά με την κατάσταση στην Βολιβία (B6-0367/2005);
- Fernando Fernández Martín, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra και Bernd Posselt, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, σχετικά με την κατάσταση στην Βολιβία (B6-0376/2005).

II. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΣΤΗΝ ΑΛΓΕΡΙΑ

- Annemie Neyts-Uyttebroeck, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, σχετικά με την Αλγερία (B6-0359/2005);
- Pasqualina Napolitano και Raimon Obiols i Germà, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, σχετικά με την ελευθερία του τύπου στην Αλγερία (B6-0363/2005);
- Hélène Flautre και Raúl Romeva i Rueda, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, σχετικά με την ελευθερία του τύπου στην Αλγερία (B6-0366/2005);
- Francis Wurtz, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, σχετικά με την ελευθερία του τύπου στην Αλγερία (B6-0368/2005);
- Ģirts Valdis Kristovskis, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, σχετικά με την ελευθερία του τύπου στην Αλγερία (B6-0380/2005);
- Luisa Fernanda Rudi Ubeda, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, σχετικά με την ελευθερία του τύπου στην Αλγερία (B6-0381/2005).

III. ΑΖΕΡΜΠΑΪΤΖΑΝ

- Annemie Neyts-Uyttebroeck, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, σχετικά με το Αζερμπαϊτζάν (B6-0360/2005);
- Pasqualina Napolitano, Hannes Swoboda και Jan Marinus Wiersma, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, σχετικά με το Αζερμπαϊτζάν (B6-0364/2005);
- Vittorio Agnoletto, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, σχετικά με την κατάσταση στο Αζερμπαϊτζάν (B6-0369/2005);
- Charles Tannock, Vytautas Landsbergis, Árpád Duka-Zólyomi και Bernd Posselt, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, σχετικά με το Αζερμπαϊτζάν (B6-0375/2005);

- Bastiaan Belder, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, σχετικά με το Αζερμπαϊτζάν (B6-0378/2005);

- Marie Anne Isler Béguin και Cem Özdemir, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, σχετικά με την παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Αζερμπαϊτζάν (B6-0379/2005);

- Anna Elzbieta Fotyga, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στο Αζερμπαϊτζάν (B6-0382/2005).

Ο χρόνος αγόρευσης κατανέμεται σύμφωνα με το άρθρο 142 του Κανονισμού.

5. Καταπολέμηση της τρομοκρατίας (συζήτηση)

Σχέδιο δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά της τρομοκρατίας

Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο όσον αφορά το πρόγραμμα δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας [2004/2214(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγήτρια: Rosa Díez González (A6-0164/2005)

Τρομοκρατικές επιθέσεις: πρόληψη, προετοιμασία και αντίδραση

Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο όσον αφορά την πρόληψη, την προετοιμασία και την αντίδραση στις τρομοκρατικές επιθέσεις [2005/2043(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Jaime Mayor Oreja (A6-0166/2005)

Προστασία των κρίσιμων υποδομών στο πλαίσιο της καταπολέμησης της τρομοκρατίας

Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο όσον αφορά την προστασία των κρίσιμων υποδομών στο πλαίσιο της καταπολέμησης της τρομοκρατίας [2005/2044(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Σταύρος Λαμπρινίδης (A6-0161/2005)

Καταπολέμηση της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας

Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο όσον αφορά την καταπολέμηση της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας [2005/2065(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Mario Borghezio (A6-0159/2005)

Ανταλλαγή πληροφοριών όσον αφορά τα σοβαρά αδικήματα, περιλαμβανομένων των τρομοκρατικών εγκλημάτων *

Έκθεση σχετικά με την πρωτοβουλία του Βασιλείου της Σουηδίας ενόψει της έγκρισης απόφασης πλαισίου του Συμβουλίου για την απλούστευση της ανταλλαγής πληροφοριών και μυστικών πληροφοριών μεταξύ των αρχών επιβολής του νόμου των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως όσον αφορά σοβαρά αδικήματα, περιλαμβανομένων των τρομοκρατικών πράξεων [10215/2004 - C6-0153/2004 - 2004/0812(CNS)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Antoine Duquesne (A6-0162/2005)

Ανταλλαγή πληροφοριών και συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα (απόφαση) *

Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την ανταλλαγή πληροφοριών και τη συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα [15599/2004 – C6-0007/2004 – 2004/0069 (CNS)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Antoine Duquesne (A6-0160/2005)

Ανταλλαγή πληροφοριών και συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα

Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο για την ανταλλαγή πληροφοριών και τη συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα [2005/2046(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Antoine Duquesne (A6-0165/2005)

Πρόληψη, διερεύνηση, εντοπισμός και δίωξη του εγκλήματος και των εν γένει ποινικών αδικημάτων, στα οποία περιλαμβάνεται και η τρομοκρατία *

Έκθεση σχετικά με την πρωτοβουλία της Δημοκρατίας της Γαλλίας, της Ιρλανδίας, του Βασιλείου της Σουηδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου για μία απόφαση-πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με τη φύλαξη δεδομένων, των οποίων η επεξεργασία και διατήρηση σχετίζονται με την παροχή δημοσίων υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών ή τα οποία υπάρχουν σε δημόσια δίκτυα επικοινωνίας, με σκοπό την πρόληψη, διερεύνηση, διαπίστωση και δίωξη αξιοποιώντων πράξεων στις οποίες συμπεριλαμβάνεται και η τρομοκρατία [8958/2004 - C6-0198/2004 - 2004/0813(CNS)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Alexander Nuno Alvaro (A6-0174/2005)

Βιοτρομοκρατία

Προφορική ερώτηση που υποβάλλει ο Karl-Heinz Florenz, εξ ονόματος της επιτροπής ENVI, προς το Συμβούλιο: Δυνατότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης να αντιμετωπίσει τις απειλές στη δημόσια υγεία από την βιοτρομοκρατία (B6-0243/2005)

Προφορική ερώτηση που υποβάλλει ο Karl-Heinz Florenz, εξ ονόματος της επιτροπής ENVI, προς την Επιτροπή: Δυνατότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης να αντιμετωπίσει τις απειλές στη δημόσια υγεία από την βιοτρομοκρατία (B6-0244/2005)

Η Rosa Díez González παρουσιάζει την έκθεσή της (A6-0164/2005).

Ο Jaime Mayor Oreja παρουσιάζει την έκθεσή του (A6-0166/2005).

Ο Σταύρος Λαμπρινίδης παρουσιάζει την έκθεσή του (A6-0161/2005).

Ο Mario Borghezio παρουσιάζει την έκθεσή του (A6-0159/2005).

Ο Antoine Duquesne παρουσιάζει τις εκθέσεις του (A6-0162/2005, A6-0160/2005 και A6-0165/2005).

Ο Alexander Nuno Alvaro παρουσιάζει την έκθεσή του (A6-0174/2005).

Karl-Heinz Florenz αναπτύσσει τις προφορικές ερωτήσεις (B6-0243/2005 και B6-0244/2005).

Παρεμβαίνει ο Franco Frattini (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Jaime Mayor Oreja (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής AFET) (A6-0164/2005), István Szent-Iványi (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής AFET) (A6-0160/2005), Antonio López-Istúriz White (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής JURI) (A6-0160/2005), και Angelika Niebler (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής ITRE) (A6-0174/2005).

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Gérard ONESTA
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Manuel Medina Ortega (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής JURI) (Α6-0174/2005), Agustín Díaz de Mera García Consuegra, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Martine Roure, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Ignasi Guardans Cambó, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Johannes Voggenhuber, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Giusto Catania, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, James Hugh Allister, μη εγγεγραμμένος, Frederika Brepoels, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Sarah Ludford, Kathalijne Maria Buitenweg, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Γεώργιος Καρατζαφέρης, Frank Vanhecke, Παναγιώτης Δημητρίου, Edith Mastenbroek, Sophia in 't Veld, Hélène Flautre, Sylvia-Yvonne Kaufmann και Carlos Coelho.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Ingo FRIEDRICH
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Genowefa Grabowska, Anneli Jäätteenmäki, Αθανάσιος Παφίλης, Ιωάννης Βαρβιτσιώτης, Erika Mann, Alexander Stubb, Marek Maciej Siwiec, Timothy Kirkhope, Νικόλαος Σηφουνάκης, Charlotte Cederschiöld, Proinsias De Rossa, Piia-Noora Kauppi, Lasse Lehtinen, John Bowis, Luís Queiró, Geoffrey Van Orden, Herbert Reul, Nicolas Schmit (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) και Franco Frattini.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Pierre MOSCOVICI
Αντιπρόεδρος

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 6.10 των Συνοπτικών Πρακτικών της 07.06.2005, σημείο 6.11 των Συνοπτικών Πρακτικών της 07.06.2005, σημείο 6.12 των Συνοπτικών Πρακτικών της 07.06.2005, σημείο 6.13 των Συνοπτικών Πρακτικών της 07.06.2005, σημείο 6.6 των Συνοπτικών Πρακτικών της 07.06.2005, σημείο 6.7 των Συνοπτικών Πρακτικών της 07.06.2005, σημείο 6.14 των Συνοπτικών Πρακτικών της 07.06.2005 και σημείο 6.8 των Συνοπτικών Πρακτικών της 07.06.2005.

6. Ωρα των ψηφοφοριών

Τα λεπτομερή αποτελέσματα των ψηφοφοριών (επί των τροπολογιών, χωριστών ψηφοφοριών, ψηφοφοριών κατά τμήματα, ...) καταχωρίζονται στο Παράρτημα 1, που επισυνάπτεται στα παρόντα Συνοπτικά Πρακτικά.

6.1. Προσανατολισμοί για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας *I (ψηφοφορία)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού προσανατολισμών για τα διευρωπαϊκά δίκτυα ενέργειας και περί καταργήσεως των αποφάσεων αριθ. 96/391/EK και αριθ. 1229/2003/EK [COM(2003)0742 - C5-0064/2004 - 2003/0297(COD)] - Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας. Εισηγήτρια: Anne Laperrouze (Α6-0134/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 1)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P6_TA(2005)0211)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0211)

6.2. Ενεργειακή απόδοση στις τελικές χρήσεις, ενεργειακές υπηρεσίες *I (ψηφοφορία)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της ενεργειακής απόδοσης κατά την τελική χρήση και των ενεργειακών υπηρεσιών [COM(2003) 0739 - C5-0642/2003 - 2003/0300(COD)] - Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας.
Εισηγήτρια: Mechtild Rothe (A6-0130/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 2)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P6_TA(2005)0212)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0212)

6.3. Υποδομή χωρικών πληροφοριών στην Κοινότητα (INSPIRE) *I (ψηφοφορία)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη δημιουργία υποδομής χωρικών πληροφοριών στην Κοινότητα (INSPIRE) [COM(2004)0516 - C6-0099/2004 - 2004/0175(COD)] - Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων. Εισηγήτρια: Frederika Brepoels (A6-0108/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 3)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P6_TA(2005)0213)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0213)

6.4. Αντασφάλιση *I (ψηφοφορία)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις αντασφάλισεις και την τροποποίηση των οδηγιών 73/239/ΕΟΚ και 92/49/ΕΟΚ του Συμβουλίου, καθώς και των οδηγιών 98/78/ΕΚ και 2002/83/ΕΚ [COM(2004)0273 - C6-0038/2004 - 2004/0097 (COD)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγητής: Peter Skinner (A6-0146/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 4)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P6_TA(2005)0214)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0214)

6.5. Στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης μέσω του ΕΓΤΑΑ * (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) [COM(2004)0490 - C6-0181/2004 - 2004/0161(CNS)] - Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου.
Εισηγήτρια: Agnes Schierhuber (A6-0145/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 5)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P6_TA(2005)0215)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0215)

6.6. Ανταλλαγή πληροφοριών όσον αφορά τα σοβαρά αδικήματα, περιλαμβανομένων των τρομοκρατικών εγκλημάτων * (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρωτοβουλία του Βασιλείου της Σουηδίας ενόψει της έγκρισης απόφασης πλαισίου του Συμβουλίου για την απλούστευση της ανταλλαγής πληροφοριών και μυστικών πληροφοριών μεταξύ των αρχών επιβολής του νόμου των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως όσον αφορά σοβαρά αδικήματα, περιλαμβανομένων των τρομοκρατικών πράξεων [10215/2004 - C6-0153/2004 - 2004/0812(CNS)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Antoine Duquesne (A6-0162/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 6)

ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P6_TA(2005)0216)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0216)

6.7. Ανταλλαγή πληροφοριών και συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα (απόφαση) * (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την ανταλλαγή πληροφοριών και

τη συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα [15599/2004 – C6-0007/2004 – 2004/0069 (CNS)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Antoine Duquesne (A6-0160/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 7)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P6_TA(2005)0217)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0217)

6.8. Πρόληψη, διερεύνηση, εντοπισμός και δίωξη του εγκλήματος και των εν γένει ποινικών αδικημάτων, στα οποία περιλαμβάνεται και η τρομοκρατία * (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρωτοβουλία της Δημοκρατίας της Γαλλίας, της Ιρλανδίας, του Βασιλείου της Σουηδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου για μία απόφαση-πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με τη φύλαξη δεδομένων, των οποίων η επεξεργασία και διατήρηση σχετίζονται με την παροχή δημοσίων υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών ή τα οποία υπάρχουν σε δημόσια δίκτυα επικοινωνίας, με σκοπό την πρόληψη, διερεύνηση, διαπίστωση και δίωξη αξιοποιώνων πράξεων στις οποίες συμπεριλαμβάνεται και η τρομοκρατία [8958/2004 - C6-0198/2004 - 2004/0813(CNS)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Alexander Nuno Alvaro (A6-0174/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 8)

ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ, ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Απορρίπτεται

Παρεμβαίνει ο Nicolas Schmit (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) ο οποίος αναφέρει ότι το Συμβούλιο διατηρεί την πρότασή του.

Το θέμα παραπέμπεται στην επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 52, παράγραφος 3, του Κανονισμού.

6.9. Προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Κοινοτήτων και καταπολέμηση της απάτης (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Κοινοτήτων και την καταπολέμηση της απάτης [2004/2198(INI)] - Επιτροπή Ελέγχου των Προϋπολογισμών. Εισηγητής: Herbert Bösch (A6-0151/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 9)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0218)

6.10. Σχέδιο δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά της τρομοκρατίας (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο όσον αφορά το πρόγραμμα δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας [2004/2214(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγήτρια: Rosa Díez González (A6-0164/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 10)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΣΥΣΤΑΣΗΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0219)

Παρεμβάσεις επί της ψηφοφορίας:

- Η Martine Roure αναφέρει ότι η ομάδα PSE απέσυρε την τροπολογία 14.

6.11. Τρομοκρατικές επιθέσεις: πρόληψη, προετοιμασία και αντίδραση (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο όσον αφορά την πρόληψη, την προετοιμασία και την αντίδραση στις τρομοκρατικές επιθέσεις [2005/2043(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Jaime Mayor Oreja (A6-0166/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 11)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΣΥΣΤΑΣΗΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0220)

Παρεμβάσεις επί της ψηφοφορίας:

- Ο Vytautas Landsbergis παρουσιάζει προφορική τροπολογία στην αιτιολογική σκέψη Γ, η οποία δεν γίνεται δεκτή, επειδή περισσότεροι από 37 βουλευτές αρνήθηκαν να ληφθεί υπόψη.

6.12. Προστασία των κρίσιμων υποδομών στο πλαίσιο της καταπολέμησης της τρομοκρατίας (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο όσον αφορά την προστασία των κρίσιμων υποδομών στο πλαίσιο της καταπολέμησης της τρομοκρατίας [2005/2044(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών,

Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Σταύρος Λαμπρινίδης (Α6-0161/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 12)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΣΥΣΤΑΣΗΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0221)

6.13. Καταπολέμηση της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο όσον αφορά την καταπολέμηση της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας [2005/2065(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Mario Borghezio (Α6-0159/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 13)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΣΥΣΤΑΣΗΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0222)

Παρεμβάσεις επί της ψηφοφορίας:

- Giusto Catania επί της τροπολογίας 1·
- Sarah Ludford, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, η οποία υποβάλλει προφορική τροπολογία στην τροπολογία 4/αναθ., που γίνεται δεκτή·
- Rosa Díez González, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, η οποία υποστηρίζει την προφορική τροπολογία που παρουσίασε η Sarah Ludford.

6.14. Ανταλλαγή πληροφοριών και συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο για την ανταλλαγή πληροφοριών και τη συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα [2005/2046(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Antoine Duquesne (Α6-0165/2005)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 14)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΣΥΣΤΑΣΗΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2005)0223)

7. Αιτιολογήσεις ψήφου

Γραπτές αιτιολογήσεις ψήφου:

Οι γραπτές αιτιολογήσεις ψήφου, σύμφωνα με το άρθρο 163, παράγραφος 3, του Κανονισμού, καταχωρίζονται στα Πλήρη Πρακτικά της παρούσας συνεδρίασης.

Προφορικές αιτιολογήσεις ψήφου:

Έκθεση Antoine Duquesne - A6-0162/2005

Andreas Mölzer

8. Διορθώσεις ψήφου

Οι ακόλουθοι βουλευτές ανακοινώνουν τις διορθώσεις ψήφου ως εξής:

Έκθεση Mechtild Rothe - A6-0130/2005

- τροπολογία 28

υπέρ: John Attard-Montalto, Anders Wijkman

κατά: Maria Martens

Έκθεση Agnes Schierhuber - A6-0145/2005

- τροπολογία 114

υπέρ: Claude Turmes

- τροποποιημένη πρόταση

υπέρ: Claude Turmes

- νομοθετικό ψήφισμα

υπέρ: Charlotte Cederschiöld, Claude Turmes

Έκθεση Antoine Duquesne - A6-0160/2005

- νομοθετικό ψήφισμα

υπέρ: John Attard-Montalto

Έκθεση Jaime Mayor Oreja - A6-0166/2005

- τροπολογία 13

υπέρ: Charlotte Cederschiöld, Claude Turmes

κατά: Othmar Karas

- τροπολογία 5

κατά: Othmar Karas

- τροπολογία 10

υπέρ: Evelyne Gebhardt, Willi Piecyk, Pierre Schapira

- τροπολογίες 1/11 (ταυτόσημες)

κατά: Luis de Grandes Pascual

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.50 μ.μ και επαναλαμβάνεται στις 3 μ.μ.)

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Josep BORRELL FONTELLES
Πρόεδρος

9. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης

Τα Συνοπτικά Πρακτικά της προηγούμενης συνεδρίασης εγκρίνονται.

Η Marie-Hélène Descamps γνωστοποιεί ότι ήταν παρούσα αλλά το όνομά της δεν αναφέρεται στην κατάσταση παρόντων.

10. Σύνθεση των Επιτροπών και των Αντιπροσωπειών

Κατόπιν αιτήσεως της Ομάδας PSE, το Σώμα επικυρώνει τους ακόλουθους διορισμούς:

επιτροπή AFET:

- Pasqualina Napoletano αντί του Massimo D'Alema.

επιτροπή INTA:

- Massimo D'Alema αντί της Pasqualina Napoletano.

Αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τις χώρες της Νοτιοανατολικής Ασίας και την Ένωση Χωρών της Νοτιοανατολικής Ασίας (ASEAN):

- Vincenzo Lavarra

11. Πολιτικές προκλήσεις και δημοσιονομικά μέσα της διευρυμένης Ένωσης 2007-2013 (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με τις πολιτικές προκλήσεις και τα δημοσιονομικά μέσα της διευρυμένης Ένωσης 2007-2013 [2004/2209(INI)] - Προσωρινή επιτροπή για τις πολιτικές προκλήσεις και τα δημοσιονομικά μέσα της διευρυμένης Ένωσης 2007-2013. Εισηγητής: Reimer Böge (A6-0153/2005)

Ο Reimer Böge παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνουν οι Nicolas Schmit (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) και José Manuel Barroso (Πρόεδρος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Véronique De Keyser (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής AFET), Margrietus van den Berg (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής DEVE), Pierre Jonckheer (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής INTA), Enrico Letta (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής ECON), Jamila Madeira (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής EMPL), Jutta D. Haug (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής ENVI), Paul Rübig (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής ITRE), Phillip Whitehead (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής IMCO), Etelka Barsi-Pataky (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής TRAN), Constanze Angela Krehl (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής REGI), Albert Jan Maat (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής AGRI), Ruth Hieronymi (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής CULT), Gérard Deprez (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής LIBE), Johannes Voggenhuber (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής AFCO), Ilda Figueiredo (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής FEMM), Jan Mulder (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής CONT), Paulo Casaca (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής PECH), Alain Lamassoure, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Catherine Guy-Quint, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Anne E. Jensen, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Kathalijne Maria Buitenweg, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Esko Seppänen, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, και Dariusz Maciej Grabowski, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Edward McMILLAN-SCOTT
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Wojciech Roszkowski, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Jana Bobošíková, μη εγγεγραμμένη, Gerardo Galeote Quecedo, Bárbara Dührkop Dührkop, Jean Marie Beaupuy, Alyn Smith, Helmuth Markov, Hélène Goudin, Umberto Pirilli, Jean-Claude Martinez, Janusz Lewandowski, Terence Wynn, Bronisław Geremek, Helga Trüpel, Pedro Guerreiro, Vladimír Železný, Roberta Angelilli, Hans-Peter Martin, Ville Itälä, Dariusz Rosati, Jan Mulder, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Δημήτριος Παπαδημούλης, Seán Ó Neachtain, Ryszard Czarnecki, Markus Ferber, Ralf Walter, Kyösti Tapio Virrankoski, Elisabeth Schroedter, Sergej Kozlík, Othmar Karas, Inés Ayala Sender, Margarita Starkevičiūtė, Françoise Grossetête, Szabolcs Fazakas, Chris Davies, Κωνσταντίνος Χατζηδάκης, Robert Goebbels, László Surján, Giovanni Pittella, Francesco Musotto, Catherine Trautmann, José Albino Silva Peneda, Μαριλίτσα Ξενογιαννακοπούλου, Jean-Luc Dehaene, Valdis Dombrovskis, Rolf Berend και James Elles.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Sylvia-Yvonne KAUFMANN
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι José Manuel García-Margallo y Marfil, Gunnar Hökmark, Timothy Kirkhope, Nicolas Schmit, José Manuel Barroso και Reimer Böge.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 6.2 των Συνοπτικών Πρακτικών της 08.06.2005.

12. Ώρα των ερωτήσεων (ερωτήσεις προς την Επιτροπή)

Το Σώμα εξετάζει μια σειρά ερωτήσεων προς την Επιτροπή (B6-0246/2005).

Πρώτο μέρος

Ερώτηση 31 (Alfredo Antoniozzi): Προώθηση της ιταλικής γλώσσας στην Ευρώπη (έκθεση Eurydice 2005) και καθορισμός του γλωσσικού καθεστώτος των Ευρωπαϊκών Οργάνων.

Ο Ján Figel' (Μέλος της Επιτροπής) απαντά στην ερώτηση, καθώς και στις συμπληρωματικές ερωτήσεις των Alfredo Antoniozzi και Paul Rübig.

Ερώτηση 32 (Ιωάννη Μάτση): Συμμετοχή Κύπρου στο PFP και σύνδεση με NATO.

Ο Ján Figel' απαντά στην ερώτηση, καθώς και στις συμπληρωματικές ερωτήσεις των Γιαννάκη Μάτση και Γεωργίου Παπαστάμκου.

Ερώτηση 33 (Alexander Nuno Alvaro): Βιομετρικά στοιχεία στη θεώρηση διαβατηρίου (βίζα).

Ο Franco Frattini (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) απαντά στην ερώτηση, καθώς και στις συμπληρωματικές ερωτήσεις των Paul Rübig, David Martin και Alexander Nuno Alvaro.

Δεύτερο μέρος

Ερώτηση 34 (Mairead McGuinness): Τέλη αδείας για τη Δημόσια Ραδιοτηλεοπτική Υπηρεσία.

Η Viviane Reding (Μέλος της Επιτροπής) απαντά στην ερώτηση, καθώς και σε μία συμπληρωματική ερώτηση του Mairead McGuinness.

Ερώτηση 35 (Μανώλη Μαυρομάτη): Πρόγραμμα MEDIA.

Η Viviane Reding απαντά στην ερώτηση, καθώς και σε μία συμπληρωματική ερώτηση του Μανώλη Μαυρομάτη.

Ερώτηση 36 (Åsa Westlund): Τα δημόσια μέσα ενημέρωσης στη μελλοντική νέα οδηγία σχετικά με τους τηλεοπτικούς σταθμούς.

Η Viviane Reding απαντά στην ερώτηση, καθώς και σε μία συμπληρωματική ερώτηση του Åsa Westlund.

Ερώτηση 37 (Μαρίας Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου): Μέτρα υλοποίησης για το Ευρωπαϊκό Σύμφωνο για τους Νέους.

Ο Ján Figel' απαντά στην ερώτηση, καθώς και σε μία συμπληρωματική ερώτηση της Μαρίας Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου.

Ερώτηση 38 (Bernd Posselt): Διασυνοριακή στήριξη πολιτιστικών δράσεων.

Ο Ján Figel' απαντά στην ερώτηση, καθώς και σε μία συμπληρωματική ερώτηση του Bernd Posselt.

Στις ερωτήσεις 39 έως 44 θα δοθούν γραπτές απαντήσεις.

Ερώτηση 45 (Bart Staes): Δημοσιονομική έρευνα και ανάπτυξη ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.

Ο Janez Potočnik (Μέλος της Επιτροπής) απαντά στην ερώτηση, καθώς και σε μία συμπληρωματική ερώτηση του Bart Staes.

Παρεμβαίνει ο Gay Mitchell, συντάκτης της ερωτήσεως 47 σχετικά με τη διεξαγωγή της Ώρας των ερωτήσεων.

Ερώτηση 46 (John Bowis): Έρευνες για την κώφωση και τις διαταραχές της ακοής.

Ο Janez Potočnik απαντά στην ερώτηση, καθώς και σε μία συμπληρωματική ερώτηση του John Bowis.

Στις ερωτήσεις 47 έως 88 θα δοθούν γραπτές απαντήσεις.

Η ώρα των ερωτήσεων προς την Επιτροπή περατώνεται.

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 7.45 μ.μ και επαναλαμβάνεται στις 9 μ.μ.)

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Miroslav OUZKÝ
Αντιπρόεδρος

13. Προστασία των μειονοτήτων και πολιτικές κατά των διακρίσεων σε μια διευρυμένη Ευρώπη (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με την προστασία των μειονοτήτων και τις πολιτικές κατά των διακρίσεων σε μια διευρυμένη Ευρώπη [2005/2008(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Claude Moraes (A6-0140/2005)

Ο Claude Moraes παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνει ο Vladimír Špidla (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Μαρία Ματσούκα (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής EMPL), Edit Bauer, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Martine Roure, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Sophia in 't Veld, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Tatjana Ždanoka, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Giusto Catania, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Johannes Blokland, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Romano Maria La Russa, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Csaba Sándor Tabajdi, Henrik Lax, Jean Lambert, Mary Lou McDonald, Ģirts Valdis Kristovskis, Παναγιώτης Μπεγλίτης, Proinsias De Rossa και Vladimír Špidla.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 6.6 των Συνοπτικών Πρακτικών της 08.06.2005.*

14. Σχέσεις μεταξύ νόμιμης και παράνομης μετανάστευσης και ένταξη των μεταναστών (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με τις σχέσεις μεταξύ νόμιμης και παράνομης μετανάστευσης και την ένταξη των μεταναστών [2004/2137(INI)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Patrick Gaubert (A6-0136/2005)

Ο Patrick Gaubert παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνει ο Franco Frattini (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Martine Roure, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Sophia in 't Veld, εξ ονόματος της

Ομάδας ALDE, Cem Özdemir, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Giusto Catania, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Gerard Batten, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Jan Tadeusz Masiel, μη εγγεγραμμένος, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Magda Kósáné Kovács, Jacky Henin, Μαρία Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου, Ιωάννης Βαρβιτσιώτης, Simon Busuttil και Franco Frattini.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 9.7 των Συνοπτικών Πρακτικών της 09.06.2005.*

15. Έλεγχος των κινήσεων ρευστών διαθεσίμων *II (συζήτηση)**

Σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έγκρισης του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τους ελέγχους ρευστών διαθεσίμων που εισέρχονται ή εξέρχονται από την Κοινότητα [14843/1/2004 - C6-0038/2005 - 2002/0132(COD)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Vincent Peillon (A6-0167/2005)

Παρεμβαίνει ο László Kovács (Μέλος της Επιτροπής).

Ο Vincent Peillon παρουσιάζει τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση.

Παρεμβαίνουν οι Gerard Batten, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, και László Kovács.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 6.3 των Συνοπτικών Πρακτικών της 08.06.2005.*

16. Προϊόντα που υπόκεινται σε ειδικούς φόρους κατανάλωσης * (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου που τροποποιεί την οδηγία 92/12/ΕΟΚ για το γενικό καθεστώς, την κατοχή, την κυκλοφορία και τους ελέγχους των προϊόντων που υπόκεινται σε ειδικούς φόρους κατανάλωσης [COM(2004)0227 - C6-0039/2004 - 2004/0072 (CNS)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγητής: Dariusz Rosati (A6-0138/2005)

Ο Dariusz Rosati παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνει ο László Kovács (Μέλος της Επιτροπής)

Παρεμβαίνουν οι Astrid Lulling, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Κατερίνα Μπατζελή, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Margarita Starkevičiūtė, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Carl Schlyter, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, John Purvis, Zsolt László Becsey, László Kovács και Othmar Karas.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 6.4 των Συνοπτικών Πρακτικών της 08.06.2005.*

17. Κινητικότητα των ασθενών και μελλοντικές εξελίξεις υγειονομικής περίθαλψης (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με την κινητικότητα των ασθενών και τις μελλοντικές εξελίξεις υγειονομικής περίθαλψης στην Ευρωπαϊκή Ένωση [2004/2148(INI)] - Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων. Εισηγητής: John Bowis (A6-0129/2005)

Ο John Bowis παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνει ο Μάρκος Κυπριανού (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Avril Doyle, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Karin Jöns, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Jules Maaten, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Jean Lambert, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Αδάμος Αδάμου, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Urszula Krupa, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Irena Belohorská, μη εγγεγραμμένη, Dorette Corbey, Christofer Fjellner, Othmar Karas και Μάρκος Κυπριανού.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 9.8 των Συνοπτικών Πρακτικών της 09.06.2005.*

18. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης

Η ημερήσια διάταξη της αυριανής συνεδρίασης έχει καθοριστεί (έγγρ. "Ημερήσια Διάταξη" PE 357.269/OJME).

19. Λήξη της συνεδρίασης

Ο Πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης στις 0.05 π.μ.

Julian Priestley
Γενικός Γραμματέας

Ingo Friedrich
αντιπρόεδρος

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ

7.6.2005

Υπέγραψαν:

Αδάμου, Adwent, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikiènè, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Αρναουτάκης, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badía i Cutchet, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Μπατζελή, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Μπεγλίτης, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Bersani, Bertinotti, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Mihael Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnoc, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Cesa, Chatzimakakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Cirino Pomicino, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, D'Alema, Daul, Davies, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Δημητρίου, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Didžiokas, Díez González, Dillen, Δημητρακόπουλος, Dionisi, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duin, Duka-Zólyomi, Duquesne, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jillian Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Fontaine, Ford, Fotyga, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gal'á, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Γκλαβάκης, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Genowefa Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Χατζηδάκης, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Jelko Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Καρατζαφέρης, Karim, Κασουλίδης, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Klinz, Knapman, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Λαμπρινίδης, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen,

Langendries, Laperrouze, La Russa, Laschet, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Fernand Le Rachinel, Letta, Lévai, Janusz Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Louis, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Μανωλάκου, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Ματσάκης, Μάτσης, Ματσούκα, Mauro, Μαυρομμάτης, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Παφίλης, Borut Pahor, Paleckis, Pálfi, Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου, Pannella, Panzeri, Παπαδημούλης, Παπαστάμκος, Parish, Patrie, Pavilionis, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübiger, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salinas García, Salvini, Σαμαράς, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt, Ingo Schmitt, Pál Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Σηφουνάκης, Silva Penada, Sinnott, Siwiec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stenzel, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Tittley, Toia, Tomczak, Toubon, Τρακατέλλης, Trautmann, Τριανταφυλλίδης, Trüpel, Turmes, Τζαμπάζη, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Βακάλης, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Βαρβιτσιώτης, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Verges, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras Roca, de Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whitehead, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wierzejski, Wijkman, Wise, von Wogau, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wuermeling, Wurtz, Wynn, Ξενογιαννακοπούλου, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka